Public Health Resource REF No. 003: Letter for displaced people arriving to Ireland from Ukraine re: COVID-19 Vaccination. Russian. Version 1.0 25/03/22





Здавствуйте! Добро пожаловать в Ирландию

Мы искренне сопереживаем вашим страданиям и чувствам, которые вы испытали в связи с тем, что происходит в настоящее время в вашей стране, и мы рады, что теперь вы находитесь в безопасности в Ирландии.

Вам уже известно, что Covid-19 продолжает оставаться проблемой для всех стран, и мы хотим предоставить вам некоторую информацию о ситуации в Ирландии и предложить вам поддержку, чтобы защитить себя и свою семью от Covid-19.

Омикронный вариант Covid-19 в настоящее время распространяется быстрыми темпами в Ирландии, и каждый день регистрируются тысячи случаев. В Ирландии очень высокий уровень использования вакцин. 85% подходящего населения (в возрасте 5 лет и старше) были вакцинированы. Привито более 95% взрослого населения (старше 18 лет).

Наш опыт в отношении вакцин против Covid показывает, что они безопасны и очень эффективны для предотвращения тяжелых заболеваний и смерти от Covid-19. Побочные эффекты от вакцины в основном не сильно выражены и переносятся легко.

Мы знаем, что последствия болезни Covid-19 у непривитых людей могут быть очень тяжелыми и в некоторых случаях длиться долгое время. Мы быстро предоставим вам прививки в ближайшие дни/недели. Мы настоятельно рекомендуем вам сделать прививку от COVID-19.

Для тех, кто живет в местах, разделяя жилье с большим количеством людей (например, в отелях, общежитиях и т. д.), мы также советуем вам носить маску для лица в местах общего пользования и скопления людей и часто дезинфицировать руки, используя предоставленный гель.

Если у вас появятся симптомы простуды или гриппоподобного заболевания, вы должны изолироваться в своей комнате и пройти тестирование на Covid-19.

В наших интересах избегать вспышек Covid-19, особенно при проживании в больших группах.

Дополнительную информацию на украинском языке вы можете найти по адресу:

https://www.hse.ie/eng/services/covid-19-resources-and-translations/translated-covid19-information/?pageNumber=4

Мы надеемся, что у вас остались хорошие впечатления от пребывания в Ирландии.

Искренне Ваш,

HSE (Департамент здравоохранения и безопасности в Ирландии)